

## Begriffsdefinitionen – M2

Mit dem Begriff **Anglizismus** werden Wörter, Formulierungen oder Satzkonstruktionen bezeichnet, die aus dem Englischen in andere Sprachen (z.B. in das Deutsche) übernommen werden.

Bei dem Begriff **Denglisch** handelt es sich um ein umgangssprachlich verwendetes Kunstwort, das sich aus Deutsch und Englisch zusammensetzt. Es beschreibt eine Sprachgebrauchsform mit besonders häufiger Verwendung von Anglizismen. Sie entsteht, wenn englische Ausdrücke und Redewendungen in das Deutsche übernommen und dabei teilweise dem deutschen Wortbildungssystem bzw. der deutschen Grammatik angepasst werden. Beispiel: *ich downloade, du downloadest, er/sie/es downloadet, wir downloaden*.

Einige Sprachforscher sind der Ansicht, dass durch „Denglisch“ ein Sprachwandel in der deutschen Sprache hervorgerufen wird, der nicht mehr rückgängig zu machen ist. Weil Anglizismen die deutsche Sprache verändern, wird dies negativ betrachtet und deshalb als Sprachverfall angesehen.

Andere Forscher vertreten hingegen die Position, dass „Denglisch“ eine so genannte Sprachvariante innerhalb des Deutschen darstellt, die nur von bestimmten Sprechergruppen benutzt wird. Ihrer Meinung nach besteht kein Grund zur Sorge. Denglisch ist unter den Umständen der Globalisierung eine ganz natürlich Form des Sprachwandels.

Nicht wenige Wissenschaftler halten die vielen Anglizismen im Deutschen allerdings auch für eine vorübergehende sprachliche Erscheinung.

Diese Positionen sollen in den folgenden Stunden Thema im Unterricht sein.

## Aufgaben zur weiteren Vorbereitung

Lies im Lesebuch auf S. 310 die Erklärung zu dem Begriff „Sprachvariante“. Notiere ggf. Fragen, die im Unterricht geklärt werden sollten.

Bearbeite anschließend je nach der dir zugeteilten Zahl folgende Aufgaben:

**Zahl 1** – Verfasse eine kurze Inhaltsangabe zu dem Text im Deutschbuch S. 224. Bearbeite außerdem auch S. 225 Aufgabe 3.

**Zahl 2** – Verfasse eine kurze Inhaltsangabe zu dem Text im Deutschbuch S. 26. Bearbeite außerdem Aufgabe 1 und 2 in Stichpunkten.